

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 49 (2002)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



eines «Zivilschutzwettkampftages» zur Verfügung stellte und das Projekt vorantrieb.

Im Jahre 1990 fanden nach ausführlichen Vorbereitungen dann endlich die ersten Zivilschutz-Gruppenmeisterschaften in Zofingen statt. Rund 170 Erlebnisfreudige in Gruppen zu 4 bis 5 Personen sorgten für einen erfreulichen Auftakt dieser Zivilschutzveranstaltung. Aufgrund dieses Erfolges wurde an der darauf folgenden Vorstandssitzung beschlossen, den Anlass fest ins Programm des kantonalen Zivilschutzverbandes aufzunehmen, der von da an alle zwei Jahre stattfindet.

### Zahlen der Vergangenheit – hohe Erwartungen für 2002

- ◆ An der erstmaligen Durchführung im Jahre 1990 nahmen 35 Gruppen zu 4 bis 5 Personen teil.
- ◆ Im Jahre 1992 hatten sich bereits 39 Teams für die Zivilschutz-Gruppenmeisterschaften in Wohlen angemeldet.
- ◆ In Rheinfelden sank 1994 die Patrouillenanzahl auf 22 Teams – die Inangriffnahme der Reform 95 zeigte ihre Auswirkungen.
- ◆ Zwei Jahre später, 1996, stieg die Teilnehmerzahl jedoch bereits wieder an: 32 Gruppen gingen in Bremgarten an den Start.
- ◆ Zurzach hatte im Jahre 1998 wieder 36 Patrouillen.

◆ Im Jahre 2000 wurde der Anlass in Laufenburg mit 26 Teams durchgeführt.

Für das laufende Jahr wird eine erneute Steigerung der Patrouillenzahlen erwartet, präsentiert sich die stolze Liste der eingeladenen Organisationen doch wie folgt:

- ◆ 75 Zivilschutzorganisationen aus dem Aargau.
- ◆ Die zivilen Führungsstäbe, darunter der kantonale Führungsstab, 4 Regionsführungsstäbe und rund 160 Gemeindeführungsstäbe.
- ◆ 220 Feuerwehren aus dem Kanton Aargau.
- ◆ 114 Samaritervereine des Kantons Aargau.
- ◆ Ausserkantonale Zivilschutzämter, die Instruktorenvereinigung, die Zivilschutzverbände und das nebenamtliche Instruktionspersonal.
- ◆ Rund 20 Sektionen des Dachverbandes Konferenz der militärischen Verbände im Aargau (KMVA).
- ◆ Befreundete Organisationen und Wehrdienste.

### Kameradschaftlich und erlebnisreich zugleich

Dank der alle zwei Jahre durchgeführten Meisterschaft sollen verschiedene, miteinander verknüpfte Gedanken, Motivationen und Ziele erfüllt werden. Die Grundideen hinter

dem Anlass seitens des Aargauischen Zivilschutzverbandes und der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz sind unter anderem die Förderung der ausserdienstlichen Fähigkeiten, die Weiterbildung aller Stufen durch einen erlebnisreichen Anlass sowie die bessere Verankerung des Zivilschutzgedankens in der Öffentlichkeit, die an den Gruppenmeisterschaften eine gute Möglichkeit erhält, die Aktivitäten des Zivilschutzes und ähnlicher Organisationen hautnah mitzuerleben.

Gefördert werden soll durch den Anlass unter anderem die Zusammenarbeit der verschiedenen Partner Zivilschutz, Feuerwehr, Polizei, Samariter und Führungsorgane, aber auch der Zusammenhalt und die Kameradschaft innerhalb der Organisationen. Dies nicht zuletzt im Hinblick auf den künftigen Bevölkerungsschutz XXI.

Um diese Ziele zu erreichen, wird den Teilnehmern an der Bevölkerungsschutz-Gruppenmeisterschaft einiges geboten. Gefragt sind dabei nicht nur spezifische Fachkenntnisse, sondern genauso erweitertes, organisationsübergreifendes Allgemeinwissen, Geschicklichkeit, Fitness und auch ein kleines bisschen Kondition.

Auskünfte erteilt gerne André Eisen, DC Info, ZSO Birr-Lupfig, 5242 Birr AG. □

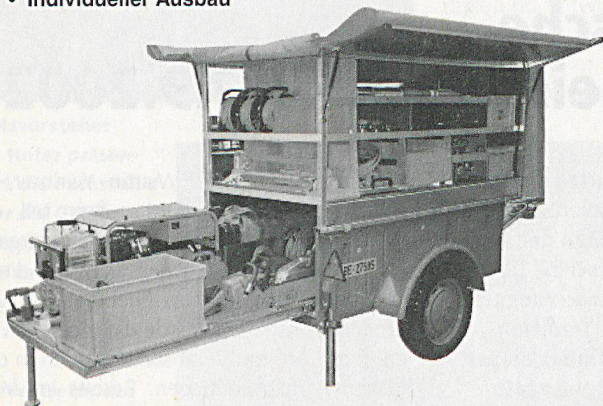


**Feuerschutz Messer AG**  
Tel. 031 819 22 43  
www.feuerschutz-messer.ch

**CH-3123 Belp**  
Fax 031 819 62 24  
info@feuerschutz-messer.ch

### Aufbau für ZS-Anhänger

- Individueller Ausbau



**Superstructure pour remorque PC**  
• Exécution individuelle

- Blachenaufbauten
- Haspelaufbauten
- Auszüge und Materialhalterungen
- Beleuchtungsanbauten
- Bugradanbauten
- Übergangskupplungen

- Superstructure avec bâche
- Superstructure pour dévidoirs
- Tiroirs et supports pour matériel
- Installation d'éclairage
- Montage roue d'appui
- Accouplement intermédiaire

## Wir legen alles trocken – fast alles.



### Dauerhafte Werterhaltung von Schutzräumen

Die konstante Regulierung der Luftfeuchtigkeit in Zivilschutzanlagen garantiert die Einsatzbereitschaft von Geräten und Mobiliar und verhindert Modergeruch und teure Schäden.

**KRÜGER**

**Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim SG**  
Telefon 071 372 82 82, Fax 071 372 82 52

- >8500 Frauenfeld TG
- >8855 Wangen SZ
- >7205 Zizers GR
- >7503 Samedan GR

- >8157 Dielsdorf ZH
- >6353 Weggis LU
- >4203 Grellingen BL
- >3110 Münsingen BE

- >1072 Forel VD
- >6596 Gordola TI

[www.krueger.ch](http://www.krueger.ch)